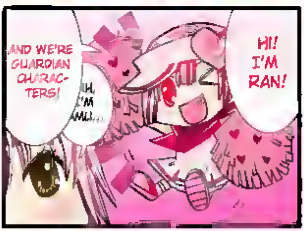
A NOTE TO THE READERS:

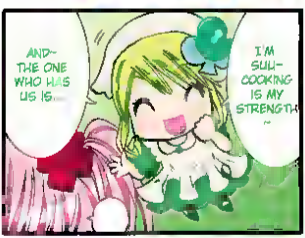
THIS IS A FREE SCANLATION.
NO ONE HAS THE LEGAL RIGHTS TO
DISTRIBUTE THIS SCANLATION FOR MONEY.
BY DOWNLOADING THIS MANGA,
YOU AGREE TO CEASE ALL DISTRIBUTION OF IT
SHOULD IT EVER BECOME LICENSED IN ENGLISH.

PLEASE SUPPORT THE MANGA-KA BY BUYING THE
MANGA WHEN IT IS OFFICIALLY RELEASED!

MANGA-KA'S WEBSITE:
HTTP://SPECIAL.KIDS.YAHOO.CO.JP/
SPRING2008/COMIC/SHUGO/INDEX.HTML

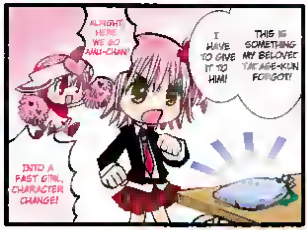
We're Shugo Chara!

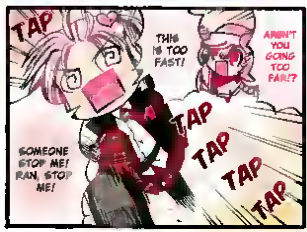




AMU-CHAN!?
I'm not a main character this time...
I'll be back later... once before, in the back...
BE YOUR HEART SOUNDS TO HAVE AN X ON
GO
NG
BELIEVE IN YOURSELF AMU-CHAN!

Ran is good at Sports!

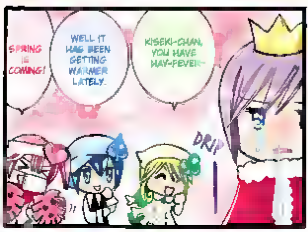

ALRIGHT, HERE WE GO ANJU-CHAN!
INTO A FAST GIRL, CHARACTER CHANGE!
I HAVE TO GIVE IT TO HIM!
THIS IS SOMETHING MY BELOVED TADASE-KUN FORGOT!



Niko is good at Drawing!
I WANT TO SKETCH THIS UNUSUAL LANDSCAPE
OH- THIS?
HUMM- WHAT KIND OF POSE IS THAT~?
THIS IS FOR THE SPAN OF THE PICTURE
AH
MIKI! THAT'S NOT WHAT THAT POSE IS!!
AH! IT IS!!
IT'S "UNLOCK MY HEART!!"
THAT'S LIKE ANU-CHAN'S CHARACTER TRANSFORMATION!

Suu is good at housework!
flutter
flutter
flutter
I LOVE CLEANING~
OH THANKS SUU
I'LL TIDY THIS UP~
MY MY WHAT'S THIS LYING AROUND~
I'LL TIDY UP THE BOOKS YOU'RE DONE READING TOO~
YOU'RE FINE WITH THIS ANU-CHAN!?
BECAUSE OF HOW SUU IS, ANU-CHAN HAN'T DOING ANYTHING...
lazy lazy

Changing of the Seasons



Inside the Bag

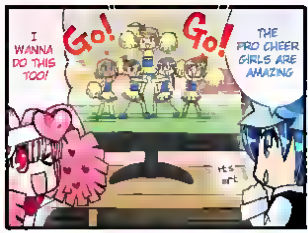
MIKI'S BAG~
OH THAT'S...
HEY! DON'T LOOK IN THERE WITHOUT PERMISSION~
I WONDER IF SHE'S GOT TOOLS FOR DRAWING IN HERE?
FWIP
AH HEY!!
THAT'S SO LIKE MIKI~
IT'S A COLORED PENCIL~
IT'S CHOCOLATE SHAPED LIKE A PENCIL~
HEY, IF YOU LOOK CLOSELY
MY HIDDEN CANDY!

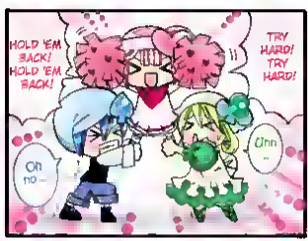
Beginning of a Cold

AMU-CHAN AT A TIME LIKE THIS~
MY THROAT HURTS~ I WONDER IF IT'S A COLD
YOU SHOULD WRAP A LONG ONION AROUND YOUR NECK~
AN ONION SCARF!!
wrap like this...?
Um...
IN OTHER WORDS
BAM
WHAT DO YOU KNOW!
I'LL INFECT YOU!! IT SMELLS!!
AH!
YOU SHOULD TIE IT LIKE THIS TO MAKE A COOL NECKTIE!
SMACK
SMACK

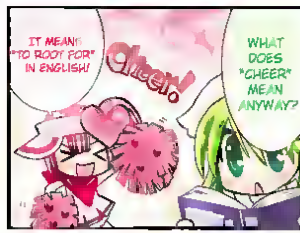
Looking again!
IT WAS LEFT OUT~
OH THAT AGAIN...
OH RAN, YOU~
WELL, LET'S TAKE A LOOK
FWIP
AH NOT AGAIN!
IT'S HIDDEN CANDY AGAIN~
OH, IT'S GUM!
OH! IT'S FUROKU FROM NAKAYOSHI~
HUH? AN ERASER?
IT'S AN IMPORTANT TOOL SO DON'T TOUCH IT!
THIS IS AN ERASER!

Cheerleading

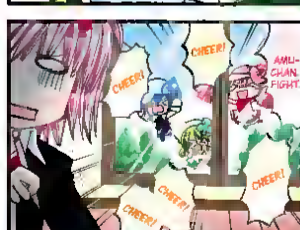




Cheering!!


IT MEANS "TO ROOT FOR" IN ENGLISH!
Cheer!
WHAT DOES "CHEER" MEAN ANYWAY?

LET'S CHEER FOR AMU-CHAN TODAY
DURING HER TEST!
OK~!
YEAH!

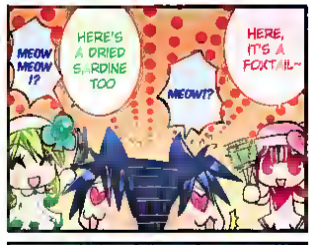

CHEER!
CHEER!
AMU-CHAN, FIGHT!
CHEER!
CHEER!
CHEER!

YOU GUYS WERE LOUD!
AMAZING AMU-CHAN, IT'S A NEW RECORD!
...OF THE WORST SCORE

A Wolf

PAH
TODAY IS SPECIAL TRAINING FOR WORLD DOMINATION AGAIN!
WHAT A BOTHER
SIGH

AH! IT'S IKUTO'S CHARACTER... YORU!
THE LITTLE KING IS PLAYING WITH THE GIRLS MEOW
BOYS ARE SILENT LONE WOLVES MEOW~


MEOW MEOW !?
HERE'S A DRIED SARDINE TOO
MEOW!?
HERE, IT'S A FOXTAIL~

I'M A LONE WOLF!!
HE'S A CAT
LOOKS LIKE A CAT
AUGH

Bedhead

GOOD MORNING RAN~
MORNIN' SUU

I HAVE TO FIX IT~
AH
OH MY, YOU HAVE SOME PRETTY BAD BEDHEAD~

AH, MIKI MORN...
MORNIN' RAN SUU

BED-HEAD
WHA WHAT HA-PE-ENED!?

Horns

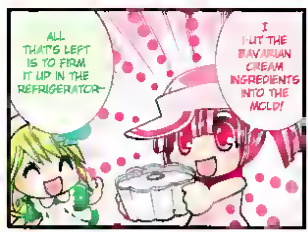
AHH! I WANT TO MAKE AND EAT IT FAST!
TODAY LET'S MAKE STRAWBERRY BAVARIAN CREAM~!

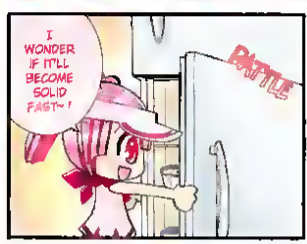
HORNS!?
PLEASE WHIP THE RAW CREAM UNTIL THE HORNS COME OUT~

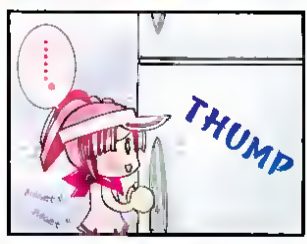
LIKE THIS?
HORNS LIKE THIS?

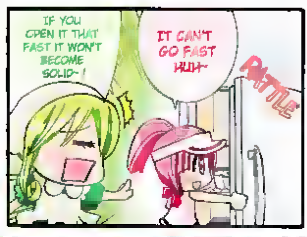
THAT'S RIGHT~ IT WON'T BE AS DELICIOUS~
I'LL BE SAD IF THE HORNS DON'T COME OUT!

Fidget Fidget

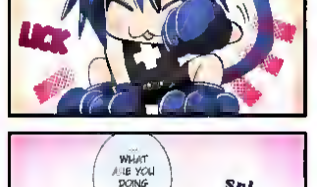




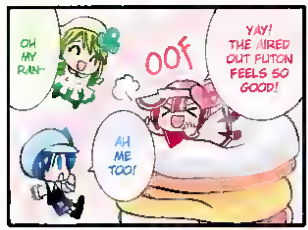




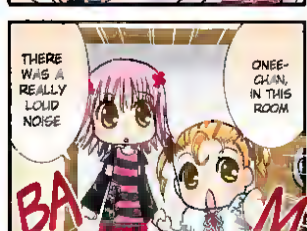
Weather Forecast



Futons


OH MY RAN-
OOF
YAY! THE AIRED OUT FUTON FEELS SO GOOD!
AH ME TOO!

WAH!
FLOP
FLOP


THERE WAS A REALLY LOUD NOISE
ONEE-CHAN, IN THIS ROOM
BA
M

AGHHH! IT'S A GHOST!!
Creep
Creepy
Scary
Chilling

Kotatsu

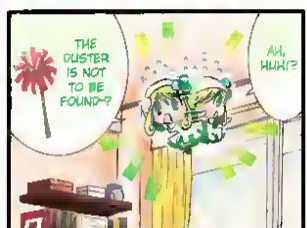
EH!? IT'S NOT LIKE THAT AT ALL?
DOESN'T TODAY SEEM REALLY COLD?

A KOTATSU IS HERE!
AH

Then I'll get in too!
OH MY MY

GET OUT FROM UNDER MY MANTLE!!
EVERY-ONE!

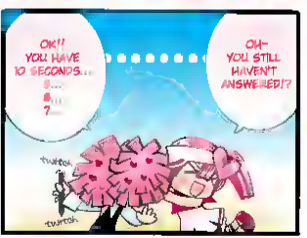
Feather Duster



Who Is It

serious.
sr___eak...

AHOP!?
WHO IS IT!?
BAH


OK!! YOU HAVE 10 SECONDS... 8.... 8.... 7....
OH~ YOU STILL HAVEN'T ANSWERED!?
thwack
thwack

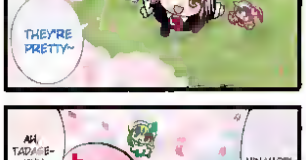
IT WAS IMPOSSIBLE!!
...they were close!
YOU COVERED MY MOUTH!!
OHH, I SEE!
GASP

Portrait

I DREW IT COOL LIKE YOU ASKED ME TO
HAVE YOU DONE AS I WISHED?
THE PORTRAIT OF MYSELF
IT LOOKS COOL!!
WHAT DO YOU THINK?
IT'S SCARY
SCARY
AH, THIS PLACE HAS PERFECT LIGHT
HANG IT UP!
HANG
AGH, IT WAS YORU!?
WHAT ARE YOU DOING TO MY TAIL MEOW!?
GRR
RR

Cute!?

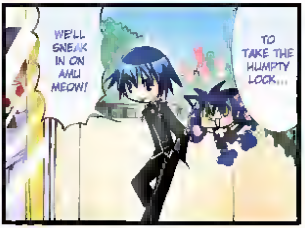
THE CHERRY BLOSSOMS ARE FALLING!
THEY'RE PRETTY~

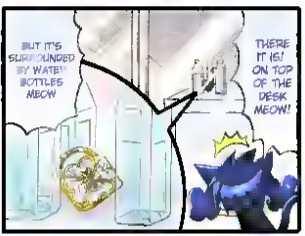

AH, TADAKE-KUN
HINAMORI-SAN

EH... EH!?
YOU'RE CUTE
AH... HEHE

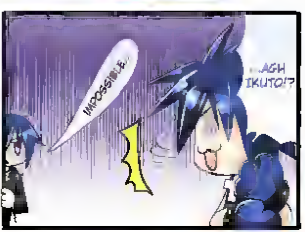
THE BACK?
THE BACK OF YOUR HEAD LOOKS LIKE RAN'S POM POMS
THE PETALS ARE STUCK TO IT

Cats


WE'LL SNEAK IN ON AHH MEOW!
TO TAKE THE HUMPTY LOOK...

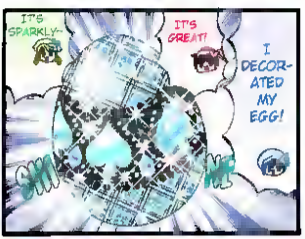

BUT IT'S SURROUNDED BY WATER BOTTLES MEOW
THERE IT IS! ON TOP OF THE DESK MEOW!

THAT AFRAID OF CATS THESE DAYS MEOW~
...ARE THEY

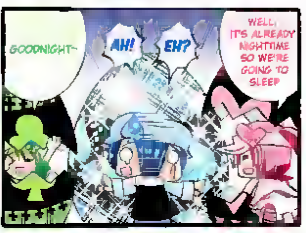

IMPOSSIBLE...
...AGH IKUTO!?

Decor

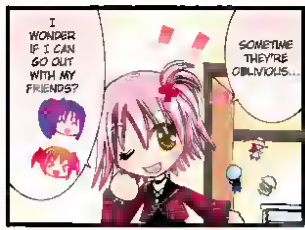
...
THERE, ALL DONE
WHAT ARE YA DOING MIKI?

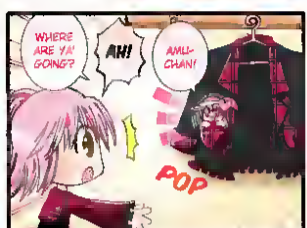

IT'S SPARKLY~
IT'S GREAT!
I DECORATED MY EGG!

HOW DO YOU GET IN?
AH, BUT IF THE EGG'S LIKE THIS
HM?


GOODNIGHT~
AH!
EH?
WELL, IT'S ALREADY NIGHTTIME SO WE'RE GOING TO SLEEP

Together!


I WONDER IF I CAN GO OUT WITH MY FRIENDS?
SOMETIME THEY'RE OBLIVIOUS...


WHERE ARE YA' GOING?
AH!
AMU-CHAN!
POP

BRING US ALONG!
NOT TAKING US WITH YOU IS MEAN~

SEE YOU AGAIN!!!
AS A MANGA IN "NAKA-YOSHI"
AND AN ANIME ON TV
IT'S SUMMER VACATION FROM HERE ON~
SHUGO CHARA ARE ALWAYS WITH YOU!

Chibi Angel

(previously Zchan's Releases)

Quality Checking:
AznDrgn

LOST IN TRANSLATION

PG. 1 • "SHUGO CHARA" MEANS "GUARDIAN CHARACTER"

PG. 7 • LONG ONIONS (LEEK) ARE A COLD REMEDY IN JAPAN

PG. 8 • NAKAYOSHI IS THE NAME OF THE GIRLS MAGAZINE THAT PUBLISHES SHUGO CHARA
• FUROKU ARE SMALL TOYS THAT COME WITH IT AS PRIZES →

PG. 13 • IN JAPANESE, THE WORD FOR "HORN" CAN ALSO MEAN THE PEAKS OF WHIPPED CREAM

PG. 16 • A FUTON IS A PORTABLE MATTRESS
MOST PEOPLE IN JAPAN DON'T SLEEP IN BEDS, BECAUSE THEY TAKE UP TOO MUCH SPACE

PG. 17 • A KOTATSU IS A TABLE WITH A HEATER UNDERNEATH

A SPECIAL
"THANK YOU"
TO